



**CASSA EDILE
PARMA**

NOTIZIARIO

DELLA CASSA EDILE DELLA PROVINCIA DI PARMA

Numero Unico Aprile 2006

Spedizione in A.P. (-70% Direzione Commerciale Bus-Ness Emilia Romagna – Marche)

SOMMARIO

- 1) SOGGIORNI ESTIVI
- 2) EROGAZIONE APEO
- 3) SUSSIDI
- 4) PREVEDI
- 5) SPORTELLO AL PUBBLICO

1) SOGGIORNI ESTIVI

È stata rinnovata anche per l'anno in corso la convenzione con l'Agenzia "MIZAR" di Valverde di Cesenatico, per i soggiorni estivi degli operai iscritti alla Cassa Edile di Parma.

Le richieste per poter usufruire degli appartamenti, corredate di uno stato di famiglia devono pervenire alla Cassa Edile di Parma entro il **31 Maggio 2006**.

Come tutti gli anni i posti disponibili sono limitati a 17 appartamenti nel mese di luglio e 27 appartamenti nel mese di agosto e come di consueto verranno privilegiati coloro che ne avranno usufruito meno volte e/o hanno maggiori carichi familiari.

Potranno presentare domanda quei lavoratori che hanno percepito le ultime due erogazioni APEO, cioè quella del Maggio 2005 e del Maggio 2006.

Si ricorda che agli alloggi potranno accedere oltre ai lavoratori solo le persone riportate sui loro stati di famiglia.

A parità di condizioni, si procederà all'assegnazione per estrazione a sorte.

Nella domanda di assegnazione che è allegata al presente notiziario, è concesso indicare, una preferenza alternativa al turno prescelto, segnando a fianco degli stessi turni le priorità 1, 2.

Coloro che risulteranno assegnatari degli alloggi, riceveranno una comunicazione al loro indirizzo con le istruzioni circa il soggiorno.

È fatto obbligo entro 10 giorni dal ricevimento della comunicazione darne conferma alla scrivente pena l'annullamento dell'assegnazione.

Inoltre dovranno versare un importo di € **100** a titolo di rimborso spese per acqua, luce, gas, spese condominiali, pulizia finale, servizio di accompagnamento all'alloggio da parte dell'Agenzia, ed ogni altra spesa di manutenzione si rendesse necessaria, quale interventi idraulici, elettrici, ecc. Tale somma dovrà essere versata in contanti direttamente in Cassa Edile ovvero a mezzo di vaglia entro il 20 giugno, e comprende il servizio spiaggia (ombrellone e 2 sdraio), mentre non dovrà essere versata alcuna somma aggiuntiva né all'Agenzia né al Bagno.

All'Agenzia occorrerà versare unicamente all'arrivo una caparra di € **80**, che verrà però restituita alla partenza, previa presentazione del "questionario di gradimento", che verrà consegnato dalla Cassa Edile all'atto dell'assegnazione.

2) EROGAZIONE APEO

L'erogazione dell'Anzianità Professionale

Edile Ordinaria (APEO) avverrà per l'anno in corso **entro il 10 di Maggio**.

L'erogazione avverrà per bonifico domiciliato riscuotibile presso qualsiasi ufficio postale presentando un **documento di identità valido** e il **tesserino del codice fiscale (in originale)** regolarmente rilasciato dall'Agenzia delle Entrate. **Ricordiamo che l'importo può essere riscosso presso qualsiasi ufficio postale entro e non oltre il 30 di Giugno 2006.**

Nulla cambia invece per coloro che sempre più numerosi comunicano alla Cassa Edile gli estremi del conto corrente bancario sul quale verrà versato direttamente dalla Cassa Edile l'importo spettante.

3) SUSSIDI

Allegato al presente notiziario, i lavoratori troveranno la tabella delle assistenze a cui hanno diritto. È importante considerare anche alcune "norme comuni", fondamentali per aver diritto a tali assistenze, che hanno valore qualora non sia previsto diversamente dalle singole prestazioni:

1. Il lavoratore deve essere iscritto e attivo nel mese relativo alla "data dell'evento".
2. Il biennio per le prestazioni protesi e cure dentarie o l'anno per quelle ortopediche, visive, acustiche è inteso quello Cassa Edile, vale a dire l'arco temporale legato all'esercizio (o ai due esercizi) e quindi dal 1 ottobre al 30 settembre dell'anno, o del biennio successivo.
3. Fermo restando i tetti stabiliti la prestazione, potrà essere concessa una sola volta nel corso dell'esercizio anche se non viene raggiunto l'importo massimo erogabile. Per le protesi e cure dentarie si possono considerare per lo stesso evento anche più fatture purchè non venga superato il tetto massimo.
4. Le domande di prestazioni integrative dovranno essere corredate da **documentazione in originale**, detti originali poi saranno restituiti agli interessati.
5. **Per i lavoratori stranieri:**

- Assegno matrimoniale anche se sposato nel suo paese (una sola volta) con documentazione originale tradotta e autenticata da Ambasciata Italiana o Consolato del loro paese in Italia
- Assegno per primo figlio se nato in Italia
- Le cure effettuate all'estero non sono rimborsate.

6. Al fine del conteggio del **"QUORUM ORE"** si considerano le 474 ore come media trimestrale dei tre mesi precedenti la data evento escludendo il mese dell'evento stesso oppure le 948 ore maturate nei sei mesi antecedenti. Nel caso di semestre insufficiente, se più favorevole, si può considerare anche solo il trimestre antecedente l'evento. Per data evento si intende la data della fattura/ricevuta ovvero il documento comprovante l'evento stesso.
7. Per tutti i sussidi e le assistenze dovrà essere compilato, in ogni sua parte, il modulo di richiesta disponibile presso la Cassa Edile o scaricabile dal sito della Cassa Edile di Parma all'indirizzo **www.parmaedile.it**.
8. Il modulo va presentato alla Cassa Edile **entro sei mesi** dalla data dell'evento.

4) PREVEDI

Il fondo Pensione Complementare per i lavoratori delle Imprese Industriali ed Artigiane Edili ed Affini (PREVEDI) è ormai da alcuni anni attivo su tutto il territorio nazionale, e ha prodotto risultati più che soddisfacenti. Presso la Cassa Edile di Parma può ritirare un volantino promozionale che riporta in modo conciso le informazioni fondamentali inerenti il fondo stesso oppure è possibile consultare tramite il nostro sito **www.parmaedile.it** il sito di Prevedi.

5) SPORTELLO AL PUBBLICO

Si ricorda che per tutte le informazioni ci si può rivolgere presso i nostri uffici in via Nobel 13/A e che gli stessi rispettano il seguente orario:

Lunedì – Venerdì dalle 8.30 alle 13.30 ad eccezione del GIOVEDÌ che si effettuerà l'orario continuato dalle 8.30 alle 17.30.

È possibile inoltre reperire informazioni dal nostro sito www.parmaedile.it oppure telefonando allo 0521/606105 - Fax 0521/606107.

Vogliamo segnalarvi un'intesa raggiunta in Italia per vietare l'uso di alcolici per il settore delle costruzioni durante le ore di lavoro causa ancora oggi di diversi infortuni sul lavoro.

LA CONFERENZA PERMANENTE PER I RAPPORTI TRA LO STATO, LE REGIONI E LE PROVINCE AUTONOME DI TRENTO E BOLZANO.

Ha raggiunto l'intesa in materia di individuazione delle attività lavorative che comportano un elevato rischio di infortuni sul lavoro ovvero per la sicurezza, l'incolumità o la salute dei terzi, ai fini del divieto di assunzione e di somministrazione di bevande alcoliche e superalcoliche, ai sensi dell'articolo 15 della legge 30 marzo 2001, n. 125.

Tale accordo prevede il divieto di assunzione e somministrazione di bevande alcoliche e superalcoliche, tra gli altri, anche **agli addetti alla guida di macchine movimento terra e merci nonché ai lavoratori addetti al comparto della edilizia e delle costruzioni e a tutte le mansioni che prevedono attività in quota oltre i due metri di altezza e a tutte le mansioni che si svolgono in cave e miniere.**

NUOVO ACCORDO PER I SUSSIDI UNIVERSITÀ

Ecco come cambia l'erogazione del sussidio università per i figli a carico dei lavoratori aventi diritto (segue tabella):

ANNO UNIVERSITARIO	LAUREA BREVE	LAUREA QUINQUENNALE	DOCUMENTAZIONE
1° anno	€ 250	€ 250	<i>Tassa universitaria di iscrizione</i>
2° anno	€ 250	€ 250	<i>Tassa universitaria di iscrizione + 42 crediti formativi anno precedente</i>
3° anno		€ 250	<i>Tassa universitaria + 42 crediti formativi anno precedente</i>
Con Laurea triennale	€ 635 a saldo		<i>Laurea</i>
5° anno con specializzazione	€ 378 alla specializzazione	€ 762 a saldo	<i>Laurea</i>

Si ricorda che gli importi della tabella sopra riportata sono lordi, agli stessi verrà applicata la ritenuta di legge prevista.

TABELLA DELLE ASSISTENZE

PRESTAZIONE		CONTRIBUTO			
1	Protesi e Cure dentarie	€ 1.300,00	<p><i>Si rimborsa il 50% dell'importo della fattura intestata al lavoratore con un massimo di euro 1.300; importo non superabile in due anni di esercizio di Cassa Edile. Occorre la fattura in originale e quietanzata, per «Data Evento» si intende quella della fattura. L'orizzonte temporale del biennio per le prestazioni di protesi e cure dentarie, è il biennio Cassa Edile, vale a dire l'arco temporale legato ai due esercizi e quindi dal 01.10 al 30.09 di ogni anno per il biennio. Nel caso di protesi dentarie si possono considerare per lo stesso evento anche più fatture purchè non venga superato il tetto massimo.</i></p>		
2	Busti Ortopedici (rigidi, con l'esclusione di fasce elastiche)	€ 160,00	<p><i>Massimo erogabile in un anno. Occorre la fattura in originale e quietanzata, per «Data Evento» si intende quella della fattura. L'orizzonte temporale dell'anno per quelle ortopediche è l'anno Cassa Edile, vale a dire l'arco temporale legato all'esercizio e quindi dal 01.10 al 30.09 dell'anno. Fermo restando il tetto stabilito, la prestazione potrà essere concessa una sola volta nel corso dell'esercizio, anche se non viene raggiunto l'importo massimo erogabile.</i></p>		
3	Occhiali da vista	€ 150,00	<p><i>Massimo erogabile in un anno. Occorre la fattura in originale e quietanzata, per «Data Evento» si intende quella della fattura. L'orizzonte temporale dell'anno per quelle visive è l'anno Cassa Edile, vale a dire l'arco temporale legato all'esercizio e quindi dal 01.10 al 30.09 dell'anno. Fermo restando il tetto stabilito, la prestazione potrà essere concessa una sola volta nel corso dell'esercizio, anche se non viene raggiunto l'importo massimo erogabile.</i></p>		
4	Apparecchi acustici	€ 500,00	<p><i>Massimo erogabile in un anno. Occorre la fattura in originale e quietanzata, per «Data Evento» si intende quella della fattura. L'orizzonte temporale dell'anno per quelle acustiche è l'anno Cassa Edile, vale a dire l'arco temporale legato all'esercizio e quindi dal 01.10 al 30.09 dell'anno. Fermo restando il tetto stabilito, la prestazione potrà essere concessa una sola volta nel corso dell'esercizio, anche se non viene raggiunto l'importo massimo erogabile.</i></p>		
5	Figlio a carico che frequenta la scuola media inferiore	€ 158,00	<p><i>Importo (lordo) massimo erogabile per ogni figlio. Occorre allegare lo stato di famiglia, il certificato di iscrizione e frequenza rilasciato dalla scuola. Per data evento si intende il 1° ottobre dell'anno a cui si riferisce il sussidio.</i></p>		
6	Figlio a carico che frequenta la scuola media superiore	€ 210,00	<p><i>Importo (lordo) massimo erogabile per ogni figlio. Occorre allegare lo stato di famiglia, il certificato di iscrizione e frequenza rilasciato dalla scuola. Per data evento si intende il 1° ottobre dell'anno a cui si riferisce il sussidio.</i></p>		
7	Figlio a carico che frequenta l'università		<p><i>Importo lordo erogabile per ogni figlio. Per data evento si intende l'inizio dell'anno accademico a cui si riferisce il sussidio. Gli importi erogabili e le documentazioni sono riportate nelle tabella seguente.</i></p>		
		Anno Universitario	Laurea breve	Laurea quinquennale	Documentazione
		1° anno	€ 250,00	€ 250,00	Tassa Universitaria di iscrizione
		2° anno	€ 250,00	€ 250,00	Tassa Universitaria di iscrizione + 42 crediti formativi anno precedente
		3° anno		€ 250,00	Tassa Universitaria + 42 crediti formativi anno precedente
		con Laurea triennale	€ 635,00 a saldo		Laurea
		5° anno con specializzazione	€ 378,00 alla specializzazione	€ 762,00 a saldo	Laurea

	PRESTAZIONE	CONTRIBUTO	
8	Interventi chirurgici particolari non coperti dall' A.U.S.L.	€ 2.000,00	<i>Importo massimo richiedibile, (deve essere approvato da delibera del consiglio della Cassa Edile). Per «Data Evento» si intende quella della fattura che dovrà essere prodotta in originale e debitamente quietanzata.</i>
9	Assegno Matrimoniale	€ 260,00	<i>Per ottenere l'importo lordo erogabile occorre presentare il Certificato di Matrimonio, per data evento si intende il giorno del Matrimonio. Per i lavoratori stranieri viene riconfermato l'assegno matrimoniale per il matrimonio (una sola volta) contratto all'estero e documentato in originale con traduzione ed autenticato dall'Ambasciata Italiana oppure dal Consolato del loro paese in Italia.</i>
10	Cure Termali in caso di soggiorno in albergo a proprie spese	€ 20,00	<i>Euro 20 giornaliera, in caso di prescrizione INPS o USL, per un massimo di 15 giorni di calendario. Occorre la certificazione dello stabilimento termale attestante il periodo di cure effettuate e la fattura dell'albergo. Per «Data Evento» si intende quella della fattura che dovrà essere prodotta in originale e debitamente quietanzata.</i>
11	Cure Termali senza soggiorno a proprie spese	€ 13,00	<i>Euro 13 giornaliera, in caso di prescrizione INPS o USL, per un massimo di 10 giorni di calendario. Occorre la certificazione dello stabilimento termale attestante il periodo di cure effettuate. Per «Data Evento» si intende quella della fattura che dovrà essere prodotta in originale e debitamente quietanzata.</i>
12	Morte per Malattia o per Infortunio Extra-professionale	€ 4.650,00	<i>Importo erogato ai familiari aventi diritto in base alle norme di legge. Occorre produrre: Il Certificato di Morte, lo Stato di Famiglia, il Certificato medico attestante le cause del decesso, il Testamento o atto notorio con indicazione degli eredi, nel quale si evinca che fra i coniugi non vi è stata sentenza di separazione e/o divorzio passata in giudicato, eventuale Autorizzazione alla riscossione del Giudice Tutelare in presenza di figli minori, eventuali altri documenti che verranno richiesti in casi particolari. La «Data Evento» è quella del decesso. Il diritto alla prestazione decorrerà dalle ore 24 del giorno di arrivo della comunicazione di iscrizione alla Cassa Edile. In assenza di tale comunicazione la Cassa Edile riconoscerà il diritto a partire dalla data di arrivo del primo versamento riguardante l'interessato.</i>
13	Morte per Infortunio Professionale	€ 17.000,00	<i>Come sopra, in più: Denuncia, il più dettagliata possibile, del sinistro: - data, luogo, modalità, ecc., estratto dell'atto di morte, denuncia all'INAIL, eventuale copia della cartella clinica (se il decesso è avvenuto in ospedale o in clinica), eventuale copia del certificato necroscopico. Viene riconfermato il diritto così come definito nell'accordo del 28 gennaio 2000. Il diritto alla prestazione decorrerà dalle ore 24 del giorno d'arrivo della comunicazione d'iscrizione alla Cassa Edile. In assenza di tale comunicazione la Cassa Edile riconoscerà il diritto a partire dalla data di arrivo del primo versamento riguardante l'interessato.</i>
14	Spese per il rimpatrio in caso di morte per Infortunio Professionale e non	€ 500,00	<i>Importo erogato ai familiari aventi diritto in base alle norme di legge. La «Data Evento» è quella del decesso.</i>
15	Commorienza col Coniuge nel caso di Infortunio Extra-professionale	€ 2.600,00	<i>Importo erogato ai familiari aventi diritto in base alle norme di legge. La «Data evento» è quella del decesso.</i>
16	Invalità permanente da Infortunio Professionale con percentuale di invalidità fra il 55 e il 60%	€ 8.300,00	<i>Hanno diritto i lavoratori iscritti alla Cassa Edile di Parma, per i quali sia stato effettuato almeno un versamento. Occorre produrre: Denuncia il più dettagliata possibile del sinistro: - data, luogo, modalità, ecc., lo Stato di Famiglia, la denuncia all'INAIL dell'infortunio e dichiarazione circa la percentuale di validità attribuita, eventuali altri documenti che verranno richiesti in casi particolari. La «Data Evento» è quella dell'infortunio. Il diritto alla prestazione decorrerà dalle ore 24 del giorno d'arrivo della comunicazione d'iscrizione alla Cassa Edile. In assenza di tale comunicazione la Cassa Edile riconoscerà il diritto a partire dalla data di arrivo del primo versamento riguardante l'interessato.</i>

	PRESTAZIONE	CONTRIBUTO	
17	Invalità permanente da Infortunio Professionale con percentuale di invalidità oltre il 60%	€ 17.000,00	Come sopra
18	Invalità permanente da Infortunio Extra-professionale	€ 4.650,00	Come sopra. L'importo sarà erogato in proporzione alla percentuale di invalidità riconosciuta.
19	Spese di primo intervento per invalidità da Infortunio Professionale e non	€ 500,00	Per «Data Evento» si intende la data dell'infortunio.
20	Malattia oltre i termini previsti dalle norme contrattuali		Paga oraria x 3,33 x numero giorni non festivi di calendario. Il lavoratore che fruisce già di pensione INPS, si vedrà decurtato l'importo della pensione dal sussidio mensile. Tale assistenza perdurerà per un massimo di 180 giorni, decorso il periodo di copertura INPS. Occorre presentare mensilmente alla Cassa Edile un certificato medico. Per «Data evento» si intende l'ultimo giorno INPS di copertura.
21	Rette Asili Nido	€ 310,00	Importo lordo massimo erogabile mensilmente per ogni figlio. Occorre produrre lo Stato di Famiglia in caso di prima richiesta e le ricevute di avvenuto pagamento delle rette. Per «Data Evento» si intende il giorno di Pagamento della retta (data bollettino/fatt.)
22	Rette Scuole Materne	€ 160,00	Come sopra
23	Nascita del primo figlio	€ 225,00	Importo lordo erogabile per la nascita in Italia del primo figlio. Occorre il certificato di nascita del Comune di residenza, per «Data Evento» si intende la data di nascita del figlio. Viene riconfermato l'Assegno per il 1° figlio "nato in Italia". Qualsiasi cura effettuata all'estero non è rimborsata.
24	Soggiorni estivi		Hanno diritto coloro che hanno percepito A.P.E.O. negli ultimi 2 anni consecutivi 2005/2006. Le richieste per poter usufruire degli appartamenti corredate di uno stato di famiglia devono pervenire alla Cassa Edile entro il 31 maggio 2006. Si ricorda che agli alloggi potranno accedere oltre ai lavoratori solo le persone riportate sui loro stati di famiglia e come di consueto verranno privilegiati coloro che ne hanno usufruito meno volte e/o hanno maggiori carichi famigliari. A parità di condizioni, si procederà all'assegnazione fino all'esaurimento dei posti disponibili. Qualora gli appartamenti risultassero inferiori alle richieste degli aventi diritto si procederà con il metodo del sorteggio. Coloro che risultassero assegnatari degli alloggi riceveranno comunicazione scritta e dopo previa conferma dovranno pagare Euro 100 come contributo spese per il soggiorno marino in contanti presso i nostri uffici o con vaglia postale da versare entro e non oltre il 20 giugno. Tale somma versata non verrà per nessun motivo restituita, il pagamento copre le spese di pulizia dell'appartamento e il servizio della spiaggia con la relativa attrezzatura.

MODULO PER LA DOMANDA DI ASSEGNAZIONE DI UN APPARTAMENTO PER UN TURNO ESTIVO

Io sottoscritto _____ nato il _____

residente a _____ via _____ n. _____

telefono _____ dipendente dell'Impresa _____

CHIEDO

a codesta Cassa Edile di poter avere in uso un appartamento al mare, per il turno da me indicato.
(mettere un segno nel turno prescelto)

TURNI

- | | | | |
|--------------------------|-----------|---|-----------|
| <input type="checkbox"/> | 1 luglio | — | 10 luglio |
| <input type="checkbox"/> | 11 luglio | — | 20 luglio |
| <input type="checkbox"/> | 21 luglio | — | 31 luglio |
| <input type="checkbox"/> | 1 agosto | — | 10 agosto |
| <input type="checkbox"/> | 11 agosto | — | 20 agosto |
| <input type="checkbox"/> | 21 agosto | — | 31 agosto |

Comunico inoltre che in base alle detrazioni fiscali che mi competono, nell'appartamento a me eventualmente assegnato, soggiureranno le seguenti persone (la moglie può essere presente anche se non fruisce della detrazione fiscale):

INDICARE SOLO I COMPONENTI DELLO STATO DI FAMIGLIA ALLEGATO

1) Lavoratore ns. iscritto se presente al soggiorno _____

2) _____ età _____ parentela _____ Barrare se
a carico

3) _____ » _____ » _____

4) _____ » _____ » _____

5) _____ » _____ » _____

6) _____ » _____ » _____

FIRMA

PARTE DA COMPILARSI A CURA DELL'IMPRESA

La sottoscritta Impresa _____ dichiara di avere alle proprie dipendenze il

Signor _____ dal _____ che è in forza alla data _____

e che fruisce delle detrazioni per familiari a carico per le persone i cui nominativi sono sopra indicati.

Timbro e firma _____



Cassa Edile delle Maestranze Edili e Affini della Provincia di Parma

Cod. fisc. 80001610346 - Via Nobel, 13/a - 43100 PARMA - Tel. 0521/60.61.05 r.a. - Fax 0521/60.61.07
Internet: www.parmaedile.it - **E-mail:** info@parmaedile.it